

## BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE  
VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

F. 90 — 3054

**8 NOVEMBER 1990.** — Besluit van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het besluit van de Executieve van 29 maart 1990 betreffende de toekenning van premies voor de renovatie van woningen aan natuurlijke personen

De Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op het Huisvestingscode, toegevoegd aan het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekragtigd door de wet van 2 juli 1971, gewijzigd door de wet van 25 maart 1981 die de Code aanvult met bijzondere bepalingen voor het Brusselse Gewest, inzonderheid de artikelen 114 en 115, en ingevoegd door de wet van 16 juni 1989;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 29 maart 1990 betreffende de toekenning van toelagen voor de renovatie van woningen aan natuurlijke personen;

Overwegende dat het dringend nodig is zekere bepalingen van voormeld besluit te wijzigen ten einde te verhelpen aan de moeilijkheden zowel in hoofde van de aanvragers als in hoofde van de Administratie belast met het onderzoek van de ingediende dossiers;

Op voordracht van de Minister belast met Ruimtelijke Ordening, Tewerkstelling en Plaatselijke besturen,

## Besluit :

**Artikel 1.** Het artikel 2, 10<sup>e</sup> van het besluit van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van 29 maart 1990 wordt vervangen door volgende beschikkingen :

« Artikel 2. 10<sup>e</sup>. Aannemer : een aannemer die, op het ogenblik van de indiening van de aanvraag, geregistreerd is zoals bepaald bij artikel 299bis van het Wetboek van de inkomstenbelastingen. »

**Art. 2.** Het artikel 4, § 2, 4<sup>e</sup> van het besluit van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van 29 maart 1990 wordt vervangen door volgende beschikkingen :

« Artikel 4, § 2, 4<sup>e</sup>. De samenstelling van het gezin van de aanvrager ».

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 november 1990.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve :

De Minister-Voorzitter beaft met Ruimtelijke Ordening, Tewerkstelling en Plaatselijke Besturen,

Ch. PICQUE

F. 90 — 3055

**8 NOVEMBER 1990.** — Besluit van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van het Besluit van de Executieve van 29 maart 1990 betreffende de toekenning van premies voor de renovatie van woningen ten behoeve van verenigingen die de kansarmoede bestrijden door de woonkwaliteit

De Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Gelet op de Huisvestingscode, toegevoegd aan het koninklijk besluit van 10 december 1970, bekragtigd door de wet van 2 juli 1971, gewijzigd door de wet van 25 maart 1981 die de Code aanvult met bijzondere bepalingen voor het Brusselse Gewest, inzonderheid de artikelen 114 en 115 aangevuld door artikel 39 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 29 mars 1990 betreffende de toekenning van toelagen voor de renovatie van woningen aan verenigingen die de kansarmoede bestrijden door de woonkwaliteit;

Overwegende dat het dringend nodig is, om sociale redenen, zekere bepalingen van voormelde besluit te wijzigen om zo de stappen te vereenvoudigen dewelke door de aanvragers dienen gezet ter vervollediging van hun dossiers;

MINISTÈRE  
DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

N. 90 — 3054

**8 NOVEMBRE 1990.** — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 29 mars 1990 relatif à l'octroi de primes pour la rénovation d'habitations au bénéfice de personnes physiques

## L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code du Logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, modifié par la loi du 25 mars 1981 complétant le Code par des dispositions particulières pour la Région bruxelloise, notamment les articles 114 et 115, insérés par la loi du 16 juin 1989;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 1990 relatif à l'octroi de primes pour la rénovation d'habitutions, au bénéfice de personnes physiques;

Considérant qu'il est urgent de modifier certaines dispositions de l'arrêté précité afin de remédier aux difficultés tant dans le chef des demandeurs que dans celui de l'Administration chargée de l'examen des dossiers introduits;

Sur proposition du Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire, de l'Emploi et des Pouvoirs locaux,

## Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 2., 10<sup>e</sup> de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 1990 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 2. 10<sup>e</sup>. Entrepreneur : un entrepreneur qui, au moment de l'introduction de la demande, est enregistré comme prévu par l'article 299bis du Code des impôts sur les revenus ».

Art. 2. L'article 4, § 2, 4<sup>e</sup> de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 1990 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 4, § 2, 4<sup>e</sup>. La composition de ménage du demandeur ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 novembre 1990.

## Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, de l'Emploi et des Pouvoirs locaux,

Ch. PICQUE

N. 90 — 3055

**8 NOVEMBRE 1990.** — Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté de l'Exécutif du 29 mars 1990 relatif à l'octroi de primes pour la rénovation d'habitutions au bénéfice d'associations œuvrant à l'insertion par le logement

## L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code du Logement, annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, confirmé par la loi du 2 juillet 1971, modifié par la loi du 25 mars 1981 complétant le Code par des dispositions particulières pour la Région bruxelloise, notamment les articles 114 et 115, insérés par la loi du 16 juin 1989 portant diverses réformes institutionnelles;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 mars 1990 relatif à l'octroi de primes pour la rénovation d'habitutions, au bénéfice d'association œuvrant à l'insertion par le logement;

Considérant qu'il est urgent pour des raisons sociales de modifier certaines dispositions de l'arrêté précité en vue de simplifier les démarches des demandeurs en vue de compléter leurs dossiers;

Op voordracht van de Minister belast met Ruimtelijke Ordening, Tewerkstelling en Plaatselijke Besturen,

Besluit :

**Artikel 1.** Het artikel 2, 8 van het besluit van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest van 23 maart 1990 wordt vervangen door de volgende beschikkingen:

« Artikel 2, 8 — **Entrepreneur** : een aanbieder die op het ogenblik van de indiening van de aanvraag, geregistreerd is zoals bepaald bij artikel 299bis van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 november 1990.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve :

De Minister-Voorzitter belast met Ruimtelijke Ordening, Tewerkstelling en Plaatselijke Besturen,

Ch. PICQUE

Sur proposition du Ministre chargé de l'Aménagement du Territoire, de l'Emploi et des Pouvoirs locaux,

Arrêté :

**Article 1er.** L'article 2, 8 de l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 1990 est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 2, 8 — **Entrepreneur** : un entrepreneur qui, au moment de l'introduction de la demande, est enregistré comme prévu par l'article 299bis du Code des Impôts sur les revenus. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au Moniteur belge.

Bruxelles, le 8 novembre 1990.

Par l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président, chargé de l'Aménagement du Territoire, de l'Emploi et des Pouvoirs locaux,

Ch. PICQUE

## ANDERE BESLUITEN

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

#### Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 15 november 1990, wordt Mevr. Bourdon, Réjane, bestuurschef bij de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid, benoemd tot Ridder in de Kroonorde. Zij neemt van 15 november 1990 af, haar rang in de Orde in.

Bij koninklijk besluit van 15 november 1990, wordt aan Mevr. Trappeniers, Irma, echtgenote Vandenbempt, W., hoofdbemiddelaar bij de Diensten voor Programmatie van het Wetenschapsbeleid, de Zilveren Palmen der Kroonorde verleend. Zij neemt van 15 november 1990 af, haar rang in de Orde in.

## AUTRES ARRÊTÉS

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

#### Ordres nationaux

Par arrêté royal du 15 novembre 1990, Mme Bourdon, Réjane, chef administratif auprès des Services de Programmation de la Politique scientifique, est nommée Chevalier de l'Ordre de la Couronne. L'intéressée prendra rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 1990.

Par arrêté royal du 15 novembre 1990, les Palmes d'Argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à Mme Trappeniers, Irma, épouse Vandenbempt, W., agent en chef aux Services de Programmation de la Politique scientifique. L'intéressée prendra rang dans l'Ordre à dater du 15 novembre 1990.

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

#### Toelating verleend aan een onderneming om aan verzekeringen te doen

Bij koninklijk besluit van 19 november 1990 wordt aan de onderneming « ZA Verzekeringen » (administratief codenummer : 1012), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd Laarstraat 16, te 2610 Wilrijk, toelating verleend om de volgende takken te beoefenen :

— Levensverzekeringen, niet verbonden met beleggingsfondsen, met uitzondering van bruidsschats- en geboorteverzekeringen » (tak 21);

— « Bruidsschats- en geboorteverzekeringen, niet verbonden met beleggingsfondsen » (tak 22).

Dit besluit treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

#### Agrément accordé à une entreprise pour faire des opérations d'assurances

Par arrêté royal du 19 novembre 1990, est accordé l'agrément à l'entreprise « ZA Assurances » (code administratif : 1012), société anonyme dont le siège social est situé Laarstraat 16, à 2610 Wilrijk, pour pratiquer les branches :

— « Assurances sur la vie non liées à des fonds d'investissement, à l'exception des assurances de nuptialité et de natalité » (branche 21);

— « Assurances de nuptialité et de natalité non liées à des fonds d'investissement » (branche 22).

Cet arrêté entre en vigueur le jour de la présente publication.

### MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

#### Regie voor maritiem transport Overplaatsing bij mobiliteit

Bij koninklijk besluit van 10 mei 1990 wordt de heer Van den Broeck, W.M., informaticus bij het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Openbaar Ambt, met ingang van 1 maart 1990 overgeplaatst in dezelfde hoedanigheid bij de Regie voor maritiem transport.

### MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

#### Régie des transports maritimes Transfert par mobilité

Bij arrêté royal du 10 mai 1990, M. Van den Broeck, W.M., informaticien au Ministère de l'Intérieur et de la Fonction publique, est transféré en la même qualité à la Régie des transports maritimes, à partir du 1<sup>er</sup> mars 1990.